

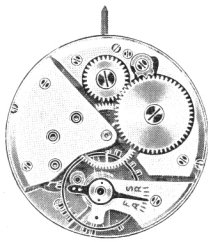


Ancre, bords biseautés
Lever, bevelled edges
Anker, abgeschrägte Ränder

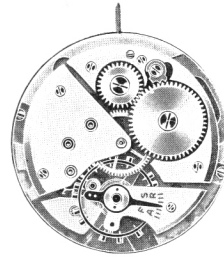
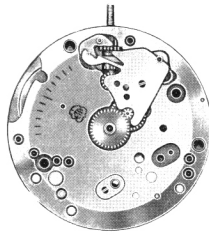
12 1292

13 1293

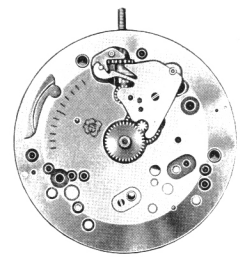
Hauteur sur ponts 3.80



12''' cal. 1120



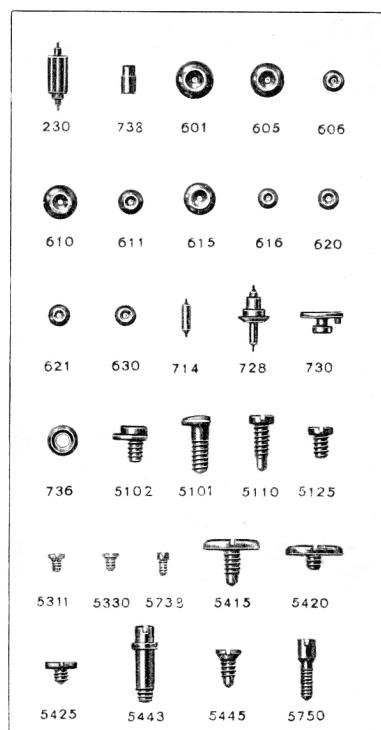
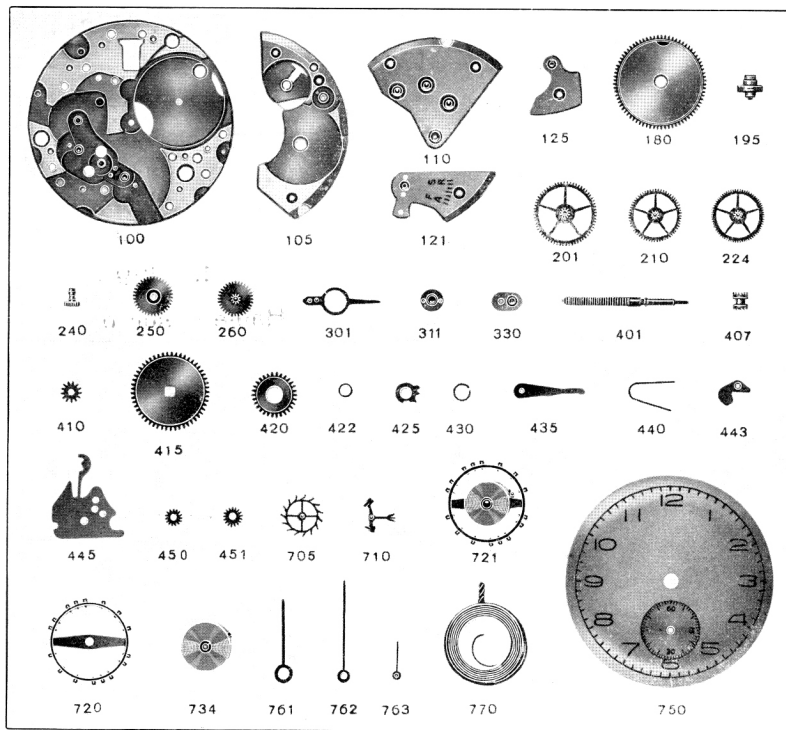
13''' cal. 1121



Caractéristiques techniques

Dimensions en mm

	12'''	13'''		
Cage :			Piton :	
Diamètre total	27,00	29,40	Diamètre	0,60
Diamètre encageage	26,60	29,00	Longueur pour spiral plat	1,00
Diamètre ponts	26,00	26,00	Ressort de Barillet :	
Hauteur sur ponts		3,50	Hauteur	1,52
Hauteur maximum		3,60	Épaisseur	# 770 0,13
Hauteur sur filet		0,80	Longueur	320
Echappement :			Aiguillage :	
Distance roue - ancre		3,33	Diamètre d'ajustement d'aiguille de minute	0,80
Distance ancre - balancier		3,57	Diamètre d'ajustement d'aiguille d'heure	1,50
Diamètre de la roue		5,75	Diamètre d'ajustement d'aiguille de seconde	0,21/0,23
Diamètre du trou de la roue		0,50	Tige de remontoir :	
Hauteur du plateau		0,85	Diamètre du pas	0,90 et 1,20
Diamètre du trou du plateau		0,42	Cadran :	
Balancier :			Diamètre trou de pied dans la platine	1,10
Diamètre total		11,50		
Diamètre du trou		1,00		
Hauteur de la serge		0,65 ou 0,70		
Virole :				
Diamètre total		1,60		
Diamètre du trou		0,68		
Hauteur		0,55		



No.	LISTE DES FOURNITURES	Nr.	LIST OF MATERIALS	Nr.	BESTANDTEILE
100	Platine	100	Plate	100	Werkplatte
105	Pont de barillet	105	Barrel bridge	105	Federhausbrücke
110	Pont de rouage	110	Train-wheel bridge	110	Räderwerkbrücke
121	Coq pour spiral plat	121	Balance cock for flat hairspring	121	Unruhkloben für Flachspiral
125	Pont d'ancre	125	Pallet cock	125	Ankerkloben
180	Barillet	180	Barrel	180	Federhaus
195	Arbre de barillet	195	Barrel arbor	195	Federwelle
201	Grande moyenne	201	Center wheel	201	Minutenrad
210	Petite moyenne	210	Third wheel	210	Kleinbodenrad
224	Roue de seconde	224	Fourth wheel	224	Sekundenrad
230	Pignon d'échappement	230	Escape wheel pinion	230	Ankerradtrieb
240	Chaussée	240	Cannon pinion	240	Minutenrohr
250	Roue des heures	250	Hour wheel	250	Stundenrad
260	Minuterie	260	Minute wheel	260	Wechselrad
301	Raquette pour spiral plat	301	Regulator for flat hairspring	301	Rücker für Flachspiral
311	Coqueret	311	Upper cap jewel end-piece	311	Rückerplättchen
330	Plaque de contre pivot	330	Lower cap jewel end-piece	330	Decksteinplättchen
401	Tige	401	Stem	401	Aufzugwelle
407	Pignon coulant	407	Clutch wheel	407	Zeigerstelltrieb
410	Pignon de remontoir	410	Winding pinion	410	Transmissionsrad
415	Rochet	415	Ratchet wheel	415	Sperrad
420	Couronne	420	Crown wheel	420	Kronrad
422	Bague de couronne	422	Crown wheel ring	422	Kronradring
425	Cliquet	425	Click	425	Sperrkegel
430	Ressort de cliquet	430	Click spring	430	Sperrkegelfeder
435	Bascule	435	Yoke	435	Wippe
440	Ressort de bascule	440	Yoke spring	440	Wippfeder
443	Tirette	443	Setting lever	443	Stellhebel
445	Ressort de tirette	445	Setting lever spring	445	Stellhebelfeder
450	Renvoi	450	Setting wheel	450	Zeigerstellrad
451	Renvoi de minuterie	451	Minute setting wheel	451	Zeigerstellzwischenrad
601	Pierre de grande moyenne dessus	601	Center wheel jewel, upper	601	Minutenrad-Stein, oben
605	Pierre de petite moyenne dessus	605	Third wheel jewel, upper	605	Kleinbodenrad-Stein, oben
606	Pierre de petite moyenne dessous	606	Third wheel jewel, lower	606	Kleinbodenrad-Stein, unten
610	Pierre de roue de seconde dessus	610	Fourth wheel jewel, upper	610	Sekundenrad-Stein, oben
611	Pierre de roue de seconde dessous	611	Fourth wheel jewel, lower	611	Sekundenrad-Stein, unten
615	Pierre de roue d'ancre dessus	615	Escape wheel jewel, upper	615	Ankerrad-Stein, oben
616	Pierre de roue d'ancre dessous	616	Escape wheel jewel, lower	616	Ankerrad-Stein, unten
620	Pierre d'ancre dessus	620	Pallet staff jewel, upper	620	Anker-Stein, oben
621	Pierre d'ancre dessous	621	Pallet staff jewel, lower	621	Anker-Stein, unten
630	Pierre de balancier	630	Balance jewel	630	Unruh-Stein
705	Roue d'ancre	705	Escape wheel	705	Ankerrad
710	Ancre garnie	710	Jewelled pallet fork and staff	710	Anker mit Welle
714	Tige d'ancre	714	Pallet staff	714	Ankerwelle
720	Balancier	720	Balance	720	Unruh
721	Balancier avec spiral plat	721	Balance with flat hairspring, regulated	721	Unruh mit Flachspiral
728	Axe de balancier	728	Pivoted balance staff	728	Unruhwelle
730	Plateau	730	Roller	730	Hebelscheibe
734	Spiral plat, réglé	734	Flat hairspring, regulated	734	Flachspiral regliert
736	Virole	736	Collet	736	Spiralrolle
738	Piton	738	Stud	738	Spiralklötzchen
750	Cadran	750	Dial	750	Zifferblatt
761	Aiguille d'heure	761	Hour hand	761	Stundenzeiger
762	Aiguille de minute	762	Minute hand	762	Minutenzeiger
763	Aiguille de seconde	763	Second hand	763	Sekundenzeiger
770	Ressort de barillet	770	Mainspring	770	Zugfeder
5101	Vis de fixation,	5101	Case screw,	5101	Schraube für Werkbefestigung,
5102	Vis de fixation, spéciale	5102	Case screw, special	5102	Schraube für Werkbefestigung, spez. Ausföhr.
5110	Vis de pont	5110	Bridge screw	5110	Brücken-Schraube
5125	Vis de pont d'ancre	5125	Pallet cock screw	5125	Ankerkloben-Schraube
5311	Vis de coqueret	5311	Upper end-piece screw	5311	Rückerplättchen-Schraube
5330	Vis de plaque de contre pivot	5330	Lower end-piece screw	5330	Decksteinplättchen-Schraube
5415	Vis de rochet	5415	Ratchet wheel screw	5415	Sperrad-Schraube
5420	Vis de couronne	5420	Crown wheel screw	5420	Kronrad-Schraube
5425	Vis de cliquet	5425	Click screw	5425	Sperrkegel-Schraube
5443	Vis de tirette	5443	Setting lever screw	5443	Stellhebel-Schraube
5445	Vis de ressort de tirette	5445	Setting lever spring screw	5445	Stellhebelfeder-Schraube
5738	Vis de piton	5738	Stud screw	5738	Spiralklötzchen-Schraube
5750	Vis de cadran	5750	Dial screw	5750	Zifferblatt-Schraube